

E-KU Flash FEBRUÁR 2008

news 02

číslo 1/2008

Jazyky nás bavia!

www.eku.sk

Editoriál Rok cudzích jazykov

Organizácia spojených národov (OSN) vyhlásila rok 2008 za Rok cudzích jazykov. Podme sa pri tejto príležitosti spoločne pozrieť na jazykové „správanie“ slovenskej verejnosti z pohľadu E - KU Inštitútu. Pragmaticky zmyslajúce osoby po roku 1989 pochopili význam učenia sa cudzích jazykov. Ihneď naplnili a stále naplňujú naše triedy. V čom je však nová situácia, v čom sa zmenila? Kým pred pár rokmi sme vyzývali dospelých študentov alebo rodičov našich mladších žiakov, aby si určili jazykové méty, dnes sa to stalo takmer samozrejmosťou. Predtým by sme na prstoch jednej ruky spočítali takých rodičov, ktorí sa prišli poradiť ohľadom jazykového cieľa, ktorým môže byť aj získanie certifikátu. V súčasnosti už na pomyselné váhy prevažujú práve tí, ktorí sa ihneď na tento cieľ informujú, napr.: „Ak v E - KU ukončím 3. ročník, akú skúšku môžem absolvovať?“ Ľudia sú cieľavedomejší, informovanejší a vedia, že kvalitné jazykové certifikáty sú pre nich konkurenčnou výhodou na trhu práce. V kategórii SŠ a VŠ študentov sú to zase zahraničné školy a univerzity, ktoré si certifikáty vyžadujú. Veľmi sa tešíme tejto tendencii, pretože dobre odhadnutý zámer E - KU spred mnohých rokov - stať sa európskym jazykovým testovacím strediskom - dnes prináša svoje ovocie. Záujemcov o certifikáty stále pribúda. V tejto súvislosti vám odporúčame do pozornosti rozhovor s Mgr. A. Molnárovou, ktorá sa venuje skúškam TOEFL (str. 3).

V Roku cudzích jazykov OSN mimoriadne podporila aj Deň materinského jazyka, ktorý pripadne na 21. februára. A pretože sa E - KU Inštitút venuje aj slovenčine, inšpirovalo to redakciu k vytvoreniu novej rubriky Piraňa v akcii (str. 3). Prečo práve tento názov? Pretože...1. Piraňa je dravá ryba, ktorá si zaloví v mútnych vodách našej jazykovej „negramotnosti“. 2. Želali by sme si, aby vás rubrika niečo naučila a aj pobavila. Veď už názov je trochu provokatívny a pikantný. Pretože slovo piraňa, hoci ho aktívne používame, sa vôbec v Pravidlách slovenského pravopisu a ani v Krátkom slovníku slovenského jazyka nenachádza! Dokonca máme pesničku od K. Knechtovej, ktorá spieva „o vani plnej dravých piraní“. A možno bude naša rubrika aj podnetom pre Jazykovedný ústav Ľ. Štúra...

Prijemný február!
Milena Vdovičenková, šéfredaktorka



V oblasti propagácie materinského jazyka odvádzá E - KU dobrý kus práce. Skúšku ECL zo slovenčiny pre cudzincov v decembri úspešne absolvovala sympatická Sarah Elizabeth Leghová z Liverpoolu (na snímke vľavo s členkami skúšobnej komisie), ktorá vyučuje matematiku v Britskej medzinárodnej škole v Bratislave.

(foto ekuarch)



Spomienka na minuloročnú detskú akadémiu. Viete, že v januári sme už začali pripravovať nový IX. ročník?

(foto ekuarch)

KALENDÁR vo februári

4., 5. februára

Začiatok letného semestra

8. februára

Doplňujúci zápis
(14.00 – 17.00 h)

8. – 15. februára

Zasielanie oznámení rodičom
o dosahovaných výsledkoch
žiaka

25. – 29. februára

Jarné prázdniny



Po „okatyh“ billboardoch s lemurmami nastúpili „ušaté“ s púšťnymi líškami. Po prvej aktivizujúcej výzve „Nestačí sa len pozerat!“ prichádza druhá, a to s odkazom „Nestačí len počúvať!“ Cieľom tejto reklamy je povzbudiť všetkých ľudí, aby sa nebáli v cudzích jazykoch hovoriť, komunikovať. Jednoducho nestačí len vyvalovať oči a natahovať uši. Nič sa nestane, keď sa do prejavu pripletie aj nejaká tá chybička!

(foto ekuarch)

FEBRUÁROVÝ E - KU TIP

DIAGNOSTICKÉ TESTY A CRASH KURZY TOEFL

Vzhľadom na vzrastajúci záujem o diagnostické testy a tzv. crash kurzy sme rozšírili počet termínov. **Diagnostické testy** sa konajú pre záujemcov o štátne a medzinárodné jazykové skúšky, ktorí nevedia odhadnúť svoju vlastnú jazykovú úroveň. Na základe písomného testu a ústneho pohovoru pedagóg určí jazykovú úroveň jednotlivca a odporučí mu, ako má ďalej postupovať. Na skúšku TOEFL sa organizuje krátka intenzívna príprava, tzv. **crash kurz** (vždy v piatok, jedenkrát v mesiaci). Záujemca si prakticky precvičí štruktúru testu, presne sa dozvie, z akých častí skúška pozostáva, na čo si treba dať pozor, kde hrozia chytáky, čo nesmie podceňiť a pod. (Presné termíny - vid. prehľadná tabuľka na 2. str.)

SKÚŠKY A KURZY VO FEBRUÁRI 2008

Uvádzame len stručný prehľad. Viac informácií nájdete v Študijnom programe 2007/08, resp. na www.eku.sk. Kurzy označené výkričníkom - kvôli vzrastajúcemu záujmu sme rozšírili počet termínov.

Skúška/kurz	Termín	Rozvrh	Uzávierka	Počet vyuč. hod.	Cena
Skúška TOEFL	15. 2. 2008	9.00	8. 2. 2008	0	145 \$
! Diagnostický test pre záujemcov o skúšku TOEFL	6. 2. 2008 5. 3. 2008	12.00	ihneď 3. 3. 2008	0	490,-Sk
! Prípravný crash kurz na skúšku TOEFL	1. 2. 2008 7. 3. 2008	piatok: 8.00 – 15.00	ihneď 21. 2. 2008	8	1.500,-Sk
! Diagnostický test na štátne a medzinárodné jazykové skúšky	6. 2. 2008 5. 3. 2008	12.00	ihneď 3. 3. 2008	0	490,-Sk
Raňajky s AJ /NJ	február 2008	ut – št: 7.00 – 9.45	ihneď	18	1.620,-Sk
Business English	13. 2. – 28. 5. 2008	streda: 8.00 – 10.45	ihneď	45	4.500,-Sk / bez literatúry /s občerst.
Ahoj v sobotu! - (AJ/NJ)	9. 2. – 31. 5. 2008	sobota: 8.00 – 12.00	ihneď	60	5.400,-Sk / bez literatúry
Nemčina pre opatrovatelky a au-pair	15. 2. – 9. 5. 2008	piatok: 15.00 – 17. 45	ihneď	33	3.200,-Sk / bez literatúry
Nemčina v zdravotníctve	15. 2. – 9. 5. 2008	piatok: 15.00 – 17. 45	ihneď	33	4.000,-Sk / bez literatúry
Slovenčina pre cudzincov (kurz)	13. 2. – 28. 5. 2008	streda: 8.00 – 10.45	ihneď	45	4.900,-Sk / s literatúrou a občerst.
Testovanie cudzincov zo slovenčiny (potvrdenia na pobyt a pod.)	12. 2. 2008	13.00	utorok/týždeň pred testovaním	0	1.000,-Sk

ABSOLVENTI JAZYKOVÝCH SKÚŠOK DECEMBER '07 - JANUÁR '08

Srdečne blahoželáme úspešným absolventom jazykových skúšok, ktorí sa na nich zúčastnili v mesiacoch december a január. V zoznamoch nie sú uvedení študenti, ktorých výsledky sme už kvôli uzávierke novin nestihli spracovať (účastníci skúšok Goetheho inštitútu a cambridgeských jazykových skúšok).



SKÚŠKY ECL

Slovenský jazyk pre cudzincov:

Legh Sarah Elizabeth (Veľká Británia), Jońca Lukasz (Poľsko), Jońca Magdaléna (Poľsko).



SKÚŠKY GOETHEHO INŠTITÚTU

Zertifikat Deutsch (ZD): Ambrózová Jana, Chovancová Renáta, Lomnická Katarína, Resutíková Ivana, Sochorová Mahuliena, Šimalčíková Jana,
Goethe - Zertifikat C1: Kohúto-
 vá Mária, Vlčko Peter.

ETS AUTHORIZED
TOEFL IBT
CENTER

SKÚŠKY TOEFL

Eugen Brázdil, Alexandra Turčanová, Silvia Albertová, Štefan Bielik, Eva Hajduková, Jana Krajčovičová, Matúš Korman, Jana Rajnohová, Jakub Sliachan, Šimon Bečica, Lenka Chobotová, Adam Dékany, Anna Molnárová, Radovan Moskal, Veronika Simonidesová.

Spracovala
 Drahomíra Morvaiová,
 vedúca Odd. pre študijné
 záležitosti a styk s verejnosťou



SKÚŠKY VO FEBRUÁRI

Termíny:

5. 2. a 26. 2. o 9.00 h

Termín uzávierky prihlášok je vždy vo štvrtok do 12.00 h pred termínom konania skúšok. V prípade nejasností sa kontaktujete s naším pracovníkom Ing. Richardom Lohyňom. Kontakt: eku.it_admin@eku.sk. Pre ucelené skupiny dokážeme zabezpečiť osobitné termíny testovania. Ostatné užitočné informácie nájdete na www.eku.sk, v sekcii ECDL.

ABSOLVENTI SKÚŠOK ECDL

Blahoželáme úspešným absolventom skúšok ECDL - december 2007.

2 moduly:

Puhová Alexandra, Hanková Petronela, Mgr. Valkovič Martin, Tóthová Csilla, Biroščíková Monika, Mgr. Sulóková Dóra, Hrabíková Mária, Ferencová Anita.

1 modul:

Ferenc Tibor, Takács Peter.

NOVINKY NA WEBE

Od januára t. r. sa internetová stránka www.eku.sk rozšírila o niekoľko noviniek. Pravidelné rubriky, ktoré sú publikované v našich novinách, dostali aj elektronickú formu: ide o rubriku SMS správa pre rodičov, v ktorej sa naše kolegyně Soňa, Mirka a Sabina venujú praktickým radám, ako sa s deťmi správne učiť cudzí jazyk. Osobitné miesto na stránke zaujala aj fotoreportáž z výučby angličtiny našich najmladších žiakov, 4 – ročných škôlkarov. Podľa prvých ohlasov je veľmi dobre prijatý aj E – KU tendenciometer, v ktorom inštitút neformálnym spôsobom mapuje oblasť cudzích jazykov.

DARČEKOVÉ POUKÁŽKY

(os) Darčkové poukážky na jazykové kurzy, o ktorých sme vás informovali v decembri 2007 ako o vianočnom tipe, sú až do mája 2008 stále v platnosti. Môžete ich využiť ako darček pre svojich blízkych. Vizuálna stránka poukážok je „nadčasová“, preto sa nemusíte obávať vianočného motívu.

E - KU Inštitút jazykovej a interkultúrnej komunikácie
Príspevok 330-949-01-PT100
 tel.: 037 / 654 24 56, fax: 037 / 654 24 52, e-mail: eku@eku.sk

Darčková poukážka

v hodnote: Sk

Meno:

Jazyk:

Jazyky nás bavia!

podpis a pečiatka dátum Platnosť poukážky je do 30. 5. 2008.

EŠTE RAZ O BURZE

Sprechodom na nový semester vás upozorňujeme na možnosť kúpiť alebo predáť cudzojazyčné učebnice prostredníctvom našej internetovej burzy. V januári sa aj E – KU podarilo odpredať niektoré ponúkané tituly zo starých zásob. Ak chcete ušetriť peniaze, navštívte nás na internetovej adrese burzy: www.eku.sk/burza.php.

„Americké skúšky TOEFL sú náročné!“

„Americké skúšky TOEFL sú náročné!“, konštatuje Mgr. Anka Molnárová, vedúca Sekcie anglického jazyka a skúškového centra TOEFL v E - KU. Stretli sme sa v mojej kancelárii, aby sme sa porozprávali o prvých skúsenostiach so skúškami TOEFL.

• Anka, ako by si hodnotila prvé postrehy z činnosti nášho nového skúškového centra TOEFL iBT?

– „V septembri sme na skúškach privítali prvého účastníka. Odtedy zaznamenávame stále stúpajúcu tendenciu v počte testovaných osôb. Rozšírilo sa aj teritórium nášho pôsobenia, pretože nás začali vyhľadávať záujemcovia aj zo stredného a východného Slovenska. Niekedy sa skúšalo aj v Košiciach, ale tie sú teraz pasívne.“

• Aké je vekové a profesijné zloženie kandidátov?

– „Jednoznačne zatiaľ dominujú mladí ľudia od 17 rokov. Len ako perličku spomeniem, že „najstarší“ kandidát mal 30 rokov. Väčšinou ide o stredoškôľakov a budúcich vysokoškôľakov, ktorí sa uchádzajú o štúdium na SŠ a VŠ v zámorí.“

• Pre našich čitateľov uvediem, že tieto skúšky prebiehajú internetovou formou, ktorá kladie nielen určité nároky na počítačové zručnosti kandidátov, ale aj na personál E - KU. Keďže viem, že sama by si sa nepochválila, rada by som pri tejto príležitosti vyzdvihla aj tvoju počítačovú zdatnosť. Prezrad' nám teda niečo zo zákulisia internetového skúšania.

– „Možno mnohí záujemcovia nevedia, že „papierová“ forma testovania TOEFL už zanikla. Na celom svete sa začalo používať testovanie prostredníctvom internetu. Samozrejme, že aj ja prežívam, aby všetko prebehlo hladko, aby napríklad nespadla sieť. Vždy pred skúškou sa spoločne s naším kolegom - správcom siete - spojíme s centrom ETS a jeho internetovou sieťou (pozn. red. ETS = americká organizácia zastrešujúca testy TOEFL) a pripravíme online testy. Súčasne od fotografujeme kandidátov. Chceme podotknúť, aby sa účastníci neobávali technických problémov. Ovládame všetky inštrukcie, ako v takýchto situáciách postupovať. Skôr by som v tejto súvislosti zdôraznila, že uchádzači by mali dobre ovládať prácu s počítačom. Veď napríklad za 30 minút musia napísať esej, ktorá obsahuje 300 slov.“

• Zmienila si sa o problematike času. Ako vnímajú kandidáti plynutie času počas skúšky?

– „Dost' dramaticky. Po skúške sú evidentne unavení, veď pri počítačoch sedia štyri a pol hodiny. Počas toho sú na nich kladené dosť vysoké nároky, jedinu desiatminútovú prestávku im „určí“ počítač. Ak náhodou potrebujú z miestnosti odísť, môžu, ale čas im plynie.“

• Čo by si poradila záujemcom o skúšku TOEFL? Mám na mysli predovšetkým praktické rady.“

– „Nech sa prihlásia na skúšku len vtedy, ak sú na jazykovej úrovni C1. Ďalej im radím veľa čítať. Na skúške sa kandidáti stretnú s článkami predovšetkým z akademického prostredia. Ďalej na prípravu existuje aj učebnicová literatúra, ale sú to skôr testy ako príprava samotná. Prišli k nám dievčatá, ktoré sa „drvili“ gramatikou, ale upozorňujem, že tá v internetovom teste nie je vôbec samostatne obsiahnutá. Sú v ňom iné typy úloh. O štruktúre skúšky informujeme aj my na internetovej stránke E - KU www.eku.sk/toefl.php.

Do pozornosti dávam aj naše tzv. diagnostické testy, keď kandidátovi po otestovaní jeho jazykových zručností dokážeme poradiť, ako sa má ďalej pripravovať. Najbližší termín diagnostických testov je 6. februára. Ak sa záujemca nechce pripravovať sám, máme v ponuke aj tzv. crash kurzy. Sú to krátke prípravné kurzy na skúšku, ktoré sa konajú v čase od 8.00 do 15.00 hodiny. Aktuálne termíny pripadnú na 1. februára a 7. marca.“



Mgr. A. Molnárová sa špecializuje na skúšky TOEFL. (foto ekuarch)

Zhovárala sa PhDr. Milena Vdovičková

OZNÁMENIA O DOSAHOVANÝCH VÝSLEDKOV ŽIAKOV ZA 2. ŠTVRŤROK 2007/08

(os) Oznámenia o dosahovaných výsledkoch žiakov v cudzom jazyku budú zasielané na e-mailové adresy rodičov po 8. februári 2008. Rodičia, ktorí neposkytli elektronickú adresu, ich dostanú od svojich detí. Žiaci prevezmú hodnotenia v hodinách osobne v zalepených obálkach. Dovoľujeme si požiadať rodičov, aby podpísali v E - KU zošitoch ich prebratie a takisto, že sa oboznámili s ich obsahom. V prípade veľmi negatívneho hodnotenia sa oznámenia zasielajú poštou na adresu rodičov. Platí to aj pre neploletých žiakov, ktorí už nepatria do Sekcie cudzích jazykov pre deti. V hodnoteniach detí sú uvedené výsledky testov, príprava na hodiny, dochádzka a konkrétne pripomienky k práci žiaka. Súčasne avizujeme zasielanie aktuálnych ponúk (napr. termíny skúšok) prostredníctvom elektronickej pošty, čo bolo rodičom oznámené ešte v septembri 2007. ←

POĎTE S NAMI DO ANGLICKA!

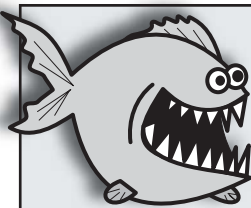
(mv) Po minuloročnom úspešnom jazykovo-poznávacom pobyte v Anglicku sa pripravuje ďalší pobyt pre žiakov a študentov E - KU počas letných prázdnin v mesiaci august 2008. V marci budú uverejnené bližšie informácie v novinách a na internete. Na internetovej stránke www.eku.sk, v sekcii fotogaléria, si môžete pozrieť fotografie z leta 2007. ←



... a do toho Anglicka pôjdem s vami aj ja! (foto ekuarch)



Snímka zachytáva prezentáciu E - KU v nitrianskom nákupno-obchodnom stredisku CENTRO, ktorá sa konala v predvianočnej atmosfére 8. decembra 2007. (foto ekuarch)



Piráňa v akcii

Nová rubrika, v ktorej dravá ryba piráňa zabľúdi do slovenských vôd našej gramatickej nigramotnosti. Dnes zaútočila a pohryzla autora tejto správy na www.sme.sk, ktorý sa v centre Nitry takto poklonil mäkkému i:

Reťazová havária skomplikovala dopravu v centre Nitry

Nitra 17. januára (TASR) Reťazová havária skomplikovala približne na hodinu dopravu v centre mesta Nitra.

SMS SPRÁVA PRE RODIČOV

Pravidelná rubrika pre rodičov s užitočnými radami, ako si majú deti správne osvojiť cudzí jazyk. Použité skratky: **U** = univerzálna rada, **P** = rada pre predškóľákov a prvákov.



Soňa (U, P): „Medzi angličtinármi ide o veľmi známu hru „Symon says...“ [Sajmon sez]. V slovenskom

variante ju niektoré deti poznajú ako hru „Rudo veľ!..“ Pre jej obľúbenosť ju často hrávame s deťmi na hodinách, ale verím, že vám prinesie zábavu aj v rodine. Táto jednoduchá hra je vynikajúca na precvičovanie základných príkazov: „Stand up!“ (Vstaň!) a „Sit down!“ (Sadni si!) Podľa stupňa ovládania jazyka dieťaťa, v našom prípade aj rodinných príslušníkov, môžete príkazy rozširovať, napr. „Zapni TV!“, „Vypni svetlo!“... Na základe spojenia hovoreného slova s činnosťou si deti bez prekladovej metódy bezbolestne všetko zapamätajú. A v čom spočíva zábava? Ak pred váš príkaz neuložíte povel: „Saymon says...“, príkaz netreba vykonať. Kto sa pomýli, musí dať zálohu. Ako bude táto osoba „potrestaná“, záleží len na vašej fantázii. Veľa zábavy!“



Mirka (U): „Za slovným prejavom nám deti zaostávajú v písomnom prejave. Nie je to tragédia,

ale nesmieme sa s tým uspokojiť. Hovorím o 7 – 10 – ročných deťoch, napr. zo skupín dE - 1.A, dE - 2.K, dE – 2.M. Preto vám poradím, ako na to. Prvý tip je tzv. obrázkový diktát. Na základe tém, ktoré v E - KU preberáme, môžete dieťaťu ukázať obrázok alebo daný predmet a ono zapíše, čo videlo. Dokonca si slovo môže potom aj samo skontrolovať porovnaním s učebnicou. Druhý tip vychádza z toho, že dieťa priraduje lístočky s vopred napísanými slovíčkami k jednotlivým obrázkom, resp. predmetom. Je dôležité, aby tieto slová boli napísané bez chýb, pretože veľa detí ma vizuálnu pamäť a teda aby si ich „odfotografovali“ správne! Ak máte obavu z prepisovania, slovíčka môžete vystrihnúť (PC verzie textov a pod.)“



Sabina (U): „Určite poznáte hru z vlastného detstva na „teplo – zima“ (Hot – Cold), keď sa schová ne-

jaký predmet a potom ho treba nájsť. Možno ste ani netušili, ako sa takto dajú efektívne precvičiť anglické predložky! Pošlite teda dieťa za dvere a niečo schovajte. Atmosféru hľadania komentujte po anglicky: „Hot, cold...“ Jazykovo zdatnejší rodičia dokážu situáciu určite gradovať: „Hot, very hot... Cold, bríííí!“ Keď dieťa hľadaný predmet nájde, povedzme pero v školskej taške, musí povedať, kde ho našlo: „The pen is in the school bag.“ Všetky ste si s deťmi výborne precvičili predložky, napr. in, on, under, behind, next to?“



Aj takto môže vyzerat hodina angličtiny. (foto ekuarch)

E-KU Flash news

február 2008

Šéfredaktorka:

PhDr. Milena Vdovičenkova

Adresa:

Piaristická 2, 949 01 Nitra

Tel.: 037/6542 456

Fax: 037/6542 452

e-mail: eku.os@eku.sk

http://www.eku.sk

Vydal E - KU Inštitút jazykovej a interkultúrnej komunikácie, s.r.o. v Nitre.

Valentínsky týždeň CAFFINET 11.2. - 15.2.

Zastavte sa v našej kaviarni na sladké prekvapenia!



Otvorené: PO – ŠT do 20.00 h, v PI do 19.00 h
 (Úprava pracovného času počas jarných prázdnin.)



It's time for E - KU kids...

Pravidelná fotoreportáž o pokrokoch našich 4 – ročných angličtinárov: 4. časť



Naše detičky sú čoraz smelšie a samostatnejšie. V decembri s radosťou privítali Mikuláša, ktorý im doniesol čokoládky. Deti sa mu odvážili anglickou pesničkou. Ale aby sme nezabudli ani na ich jazykový pokrok, dodávame, že všetci by vám už povedali o svojom tele. (foto ekuarch)

E - KU tendenciometer



Diagnostické testy. Pochvalujú si ich mnohí záujemcovia o štátne alebo medzinárodné jazykové skúšky. Testy im pomáhajú v rozhodovaní, či na skúšku „majú“ alebo nie. Na posledné testovanie k nám merali cestu až z Košíc dve sympatické dievčatá, ktoré prejavili záujem o skúšku TOEFL.



Takzvaný jazykový príplatok pre jazykovo zdatných príslušníkov PZ SR. Od 1. marca budú môcť získať k svojmu platu až 1500,-SK navyše. Tento príplatok bude patriť policajtom bez ohľadu na to, či sa vyžaduje znalosť cudzieho jazyka pri jeho práci. Výšku príplatku určí minister v závislosti od preukázaneho stupňa ovládania jazyka. Sme naozaj zvedaví, ako minister navrhne mechanizmus preverovania jazykovej úrovne policajtov!



Napriek mnohým rokom venovaných „novej“ maturite zo strany slovenského školstva, bude aj tá tohtoročná v cudzích jazykoch opäť so zmenami... Takisto nepovažujeme za správne, keď jedna skupina maturantov bude vyplňať „papierové“ testy, ale žiaci maturujúci z talianskeho a španielskeho jazyka budú pracovať s elektronickými (on-line) testmi. Forma by mala byť predsa jednotná pre všetky jazyky.